

# EL MERCANTIL

## DIARIO INDEPENDIENTE

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Franqueo concertado

Año XIII

Teruel.—Miércoles 20 de Octubre de 1915

Núm. 3057

### "EL MERCANTIL",

DIARIO INDEPENDIENTE

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

Pesetas

En Teruel, al mes. . . . . 1'00  
Fuera, al semestre, pago adelan-  
tado. . . . . 6'00

#### PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y demás for-  
mas de publicidad, según tarifa. Pago  
adelantado.

**Dr. José Teresa Bedera**

Director y Cirujano

del Hospital Provincial

Consulta de once y media a una

Tozal 2,1.º.—**TERUEL**

#### PREPARACION DE COMERCIO Y DE BACHILLERATO

EN EL

**Colegio del Angel Custodio  
DE CALATAYUD**

Incorporado al Instituto General y  
Técnico de Zaragoza, dirigido por  
D. Julián Librada Sesma, Presbítero,  
Beneficiario de la Real Colegiata del  
"Santo Sepulcro".

Habiendo solicitado el ingreso en este  
Colegio, después de comenzar el curso  
académico, varios alumnos de Comercio,  
y aun alguno de Bachillerato, la Direc-  
ción, desfrutando a los deseos de personas  
que le son gratas, ha acordado admitir  
durante algunos días solicitudes de in-  
greso, bien entendido que, terminado el  
plazo concedido, ofrecerá las naturales  
dificultades la admisión de nuevos soli-  
ciantes.

Calatayud, 16 de Octubre de 1915.

El Director

**JULIAN LIBRADA SESMA,**

Presbítero.

#### El Centenario de Cervantes

El Excmo. Sr. Ar-  
zobispo de Tarragona

"La Tribuna", de Madrid, ha pregun-  
tado al ilustre prelado señor López Pe-  
ñáz sobre su opinión acerca de la mejor ma-  
nera de conmemorar el Centenario de  
Cervantes, y he aquí la respuesta que  
publica el colega madrileño:

—Me honran ustedes preguntándome  
qué se habrá de hacer para mejorar con-  
memorar el Centenario de Cervantes.

Yo entiendo que lo único que puede  
ser provechoso para el ilustre escritor  
son los razonos y sufragios y que oracio-  
nes colectivas y públicas deberían con-  
ferirse con mayor solemnidad elevarse por su  
buena razón de ser. Fuera de la Religión,  
no hay cable que nos comunique con los  
fallecidos. Sea cualquiera el estado en que  
se encuentren, no se cambia  
ni modifica con los honores que les  
prestamos nuestro planeta.

La estimación a los muertos sirve a los  
vivos. Estimular a imitarlos en aquello  
que les aprecia. Pero el que  
con la pluma monumentos espí-  
rituales perpetúa su memoria, hace  
que de los que se construyan  
monoles y bronces, hoy con tan  
frecuente y justicia prodigados  
se con las distinciones recibien-  
do no las merece. Quien se juzga  
por ellas, las rechaza, o si las ad-

mite es por dispensar con eso un honor  
a los que se las hacen.

Aún viviendo en siglo menos positi-  
vista que el nuestro, Cervantes hubiera  
deseado que le anticipase la Patria algo  
de lo que por él se va a gastar ahora;  
que se diese para su persona lo que dará  
para su estatus. Mejor que la esperanza,  
no siempre cumplida, de que la posteridad  
sea justa con nosotros cuando no  
nos hayamos enterado de ello, anima  
al trabajo el verlo recompensado de ma-  
nera materialmente provechosa.

Del presente Centenario de Cervantes  
habrá de salir la seguridad de que a nin-  
gún genio español pasará lo que a él:  
vivir gloriosamente enaltecido en la His-  
toria y con escasez y privaciones y ham-  
bre en el mundo. Muchos medios po-  
drían ser a este resultado conducentes;  
a mí se me ocurre ahora la institución  
de copiosos premios anuales para los que  
más se aventajaren en los diversos ra-  
mos del humano saber.

ANTOLÍN LÓPEZ PELAEZ.

#### Comercio de Teruel

PRECIOS PAGADOS HOY

Pesetas 100 kilos

Chamorro. . . . .	34'00
Chamorra. . . . .	34'00
Jeja. . . . .	33'50
Candeal. . . . .	33'50
Royo. . . . .	33'00
Morocho. . . . .	28'00
Centeno. . . . .	25'00
Cebada. . . . .	20'00
Avena. . . . .	19'00

#### Una proclama de los italianos residentes aún en Alemania

La Liga de los italianos residentes  
aún en Alemania publica la siguiente  
proclama:

##### HONOR A LA VERDAD

Nosotros los italianos residentes en  
Alemania tenemos que soportar desde ha-  
ce un año la ignominia de nuestra pren-  
sa, y que algunos hombres sin concien-  
cia propalen mentiras sobre la guerra  
europea y principalmente sobre la si-  
tuación y la conducta de las Potencias  
centrales. Si sólo fuera verdad una mí-  
nima parte de todo aquello que se dice  
y escribe en Italia, deberían entonces  
avergonzarse nuestras armas de no ha-  
ber llegado a Viena a los dos meses y  
medio de declarada la guerra, poseyendo  
como posee de un fuerte y valiente ejér-  
cito, no habiendo logrado casi atravesar  
la frontera, siendo así que, según nues-  
tros periódicos, Austria y Alemania tie-  
nen constantemente terribles derrotas  
y desde hace diez meses se mueren de  
hambre, hallándose al límite de sus fuer-  
zas.

Si nuestra prensa y nuestros interven-  
cionistas fuesen honrados y amantes de  
la verdad, no se encontrarían entonces  
nuestros bravos y buenos soldados de  
un modo imprevisto, ante una muralla  
inexpugnable de hierro, ni tampoco se  
romperían la cabeza inútilmente contra  
una mano de piedra. Pero no hubieran po-  
dido hacerse ricos los astutos asalariados  
de la Triple Entente. Por eso, hubo que  
intervenir a toda costa. La traición, co-  
métrica faltando al contrato de la Triple  
Alianza, nada es comperada contra la  
traición con el propio pueblo, con la pa-  
tria.

#### Antiguo y Acreditado Comercio de Tejidos de "El Ferrocarril",

23, Calle Nueva, 23

LIQUIDACION VERDAD DE SUS INMENSAS EXISTENCIAS

TODO SE VENDE A PRECIOS SUMAMENTE BARATOS

PRECIO FIJO

El pueblo italiano no ha querido la  
guerra, no la han querido los socialistas;  
ni los clericales, ni los ricos, ni tampoco  
nosotros los obreros. La guerra la han  
querido unos cuantos sobornados, apo-  
yados por esa secta masónica, que siem-  
pre quisiera tener algo, sin necesidad de  
tener que dar nada. Nosotros los italia-  
nos, 20.000 en número, queremos ahora  
como protesta y para dejar por embuste-  
ros nate todo el mundo a la gente sin  
conciencia, dar una ilustración de la su-  
puesta «obra de civilización», que se lle-  
va a cabo ahora en Europa; esto, para no  
tener que avergonzarnos de nuestra ca-  
lidad de italianos, esto por decencia y  
amor a la verdad, y porque no quere-  
mos hacernos cómplices involuntarios  
con nuestro silencio de aquellos indivi-  
duos infames, que han precipitado a  
nuestro Gobierno en una guerra aventu-  
rera, trayendo al país la desolación y la  
miseria.

Gaceta de Constanza y Noticiero de Mu-  
nich, del 12.—10).

#### Impuestos indirectos

No entra en mi deseo al escribir estas  
líneas el actuar de semillero y fomenta-  
dor de discordias entre las diversas cla-  
ses y gremios del pueblo, ni tampoco el  
iniciar o continuar la pugna entre opues-  
tos intereses. Unicamente me limitaré a  
exponer cuatro ideas lo más imparcial-  
mente posible, para seguir estudiando  
si conveniente se considera en pro de  
los intereses del pueblo, el asunto de la  
supresión del impuesto de consumos;  
siempre desde luego evitando todo ma-  
tiz exclusivista con miras al egoísmo.

Entrando el impuesto de consumos en  
la esfera de los impuestos indirectos tie-  
ne que participar por lo tanto de los vi-  
cios y ventajas de esta índole de impues-  
tos. Veamos, pues, sus ventajas.

Sintetizando sus ventajas sobre los  
directos, merecen aprobación, primera-  
mente por su mayor generalidad, puesto  
que afectará a una gran parte de la ri-  
queza, siendo de gran productividad para  
el Estado, Municipio o colectividad  
que los explota, y en segundo término  
por la suavidad de su exacción realizada  
poco a poco sin exigir plazos rigurosos  
y fijos.

No obstante, estas citadas ventajas, el  
impuesto indirecto ha sido y es fuerte-  
mente atacado, especialmente el de con-  
sumos, por eminentes y esclarecidos  
economistas y financieros.

Generalmente, los impuestos indirectos  
no obedecen al principio de propor-  
cionalidad, puesto que gravan artículos  
de primera necesidad, gravitando sobre  
los individuos, no en proporción de lo  
que poseen sino de lo que consumen.  
Recaen, por lo tanto, más pesadamente  
sobre el padre de familia que sobre el  
soltero.

Desde el punto de vista de la baratu-  
ra de percepción, los impuestos indirec-  
tos incluyendo por tanto el de consu-  
mos, no merecen encomio ninguno

puesto que exigen un gran número de  
empleados que gravan los ingresos o  
percepciones en más del treinta por cien-  
to, (cantidad referente al impuesto de  
consumos,

Moralmente, adolece de vicio capital,  
puesto que incita a la defraudación con  
el cebo de una ganancia, que a veces  
puede ser cuantiosa, ya corrompiendo a  
los empleados, ya poniendo en práctica  
procedimientos para burlar su vigilancia  
máximo hoy día en que los municipios  
están degenerando en feudo de la políti-  
ca, no aprovechando de esta defraudación  
ni el Estado, ni el Municipio, ni el  
público, que siempre éste tendrá que  
pagar la mercancia aumentada del im-  
puesto aunque no se satisficiera. Apro-  
vechando exclusivamente del fraude, el  
defraudador y sus cómplices, si los tuvo.

Aunque no sean de aplicación gene-  
ral, hay en política—económica—doctrinas  
tan opuestas como son la protección  
y el libre comercio y que no obstante, tie-  
nen ambas principios y fundamentos  
muy sólidos e inquebrantables. No su-  
cede lo mismo con el impuesto de con-  
sumos, que carece de toda otra finalidad  
que la recaudación de fondos, ja veces  
irrisorios, relativamente, conque sub-  
venir a las necesidades municipales, y  
que fuera de esto no hace sino entor-  
pecer la libertad de circulación de los  
productos, paralizando una de las arte-  
rias que dan vida a los pueblos.

Llevando esto taxativamente a nues-  
tra provincia vemos que el comercio  
dentro de la capital queda en condicio-  
nes de inferioridad especialmente para  
ciertos artículos; tales como el aceite,  
garbanzos, vino generoso, etc., etc., que  
siempre el comerciante de los alrededores  
y pueblos adyacentes podrá vender,  
la misma clase de géneros, hasta con 15  
y 20 céntimos por litro o kilogramo más  
barato.

Sin duda ninguna, que el comercio de  
la capital se sentiría vitalizado dejando  
atrás empiristas que le ahogan, y en-  
trando en una nueva era de vigor y flo-  
recimiento para la capital y el pueblo  
de Teruel.

Debemos ver ahora si la supresión del  
impuesto de consumos ejercerá influen-  
cia positiva en el abaratamiento de los  
artículos.

El conocimiento más rudimentario de  
las leyes que rigen en la formación del  
precio, hace ver que queda determinado  
por los gastos de producción a los cua-  
les se añaden los impuestos indirectos,  
que aunque reintegrados por el comer-  
ciante, es únicamente a título de anticip-  
po, para ser luego abonados por el con-  
sumidor.

Ahora; al no existir impuesto, el so-  
breprecio de la mercancia, no tiene ra-  
zón de ser, rigiéndose únicamente por  
el coste de producción.

La concurrencia no consentiría tam-  
poco que continuasen los precios en el  
mismo nivel, puesto que dado el estado  
de competencia que hoy día existe en el  
comercio, en que todo comerciante pug-  
na por vender más barato que su vecino

resultaría imposible el agremiarse y mo-  
nopolizar la totalidad de artículos, para  
mantener un precio artificial, benefi-  
ciándose por lo tanto el consumidor en  
un tanto igual o mayor que el impuesto  
suprimido. Porque si el consumidor sa-  
be que el aceite no paga ya dos pesetas  
por arroba a su entrada en Teruel, y le  
ocurre lo mismo con respecto a los de-  
más artículos hoy parados, no se aven-  
drá con seguridad a que le cobren el  
precio de antes. Y no se aventará porque  
con traerlos o encargarlos fuera de Te-  
ruel los tendrá a su verdadero precio y  
obligará al mismo tiempo al comercian-  
te de la capital a bajar el suyo.

Como queda visto, la supresión de los  
consumos traería el abaratamiento de  
los artículos, hoy gravados, y la desapa-  
rición del contrabando que llevado en  
gran escala, es la inmoralidad elevada a  
principio.

Creo haber cumplido con la exposi-  
ción de mi objeto que plumas más aptas  
y diestras debieran acometer puesto que  
se trata de vitales intereses para la po-  
blación. Estudien a fondo el asunto, las  
personas y corporaciones que por su in-  
dole especial tienen la salvaguardia de  
los intereses municipales, del comercio  
y de las otras ramas de la producción,  
para que una vez estudiado pueda dese-  
charse el actual impuesto, si conveniente  
se consideró a los intereses generales, y  
en caso contrario, marchar como mar-  
chamos.

F. M. G.

#### F. Jover Marañez

DENTISTA

Dientes artificiales

Operaciones sin dolor

PLAZA DEL MERCADO, 6 PRAL.

TERUEL

## NOTICIAS

Viajeros

Ha llegado el Jefe de Montes Sr. Ber-  
nad.

—Regresó el industrial de esta plaza  
D. Eduardo Jordán.

—Ha regresado el acreditado comer-  
ciante D. Natalio Ferrán.

—De Valencia han regresado D. Máxi-  
mo Maorad, D. Vicente Torres y D. Ma-  
riano Hueso.

—Para Calamocha ha salido acompa-  
ñado de su señora, el propietario D. Joa-  
quín Rivera.

—Después de pasar una temporada  
en esta ciudad anoche salió para Madrid  
en unión de su bella hija Joaquina la  
distinguida señora viuda de D. Leoncio  
Torres.

—Ha llegado el Inspector de Higiene  
pecuaria, Sr. Pastor.

—Para Valencia han pasado en el co-  
rreo, el joven e ilustrado Farmacéutico  
D. Juan Ignacio Royo con su bella es-  
posa e hijita, en donde pasarán el inver-  
no al lado de su padre el ex diputado  
provincial D. Jaime Royo y hermana se-  
ñorita Emerenciana.

—Hoy salieron para Zaragoza D. José  
Eced y su distinguida esposa.

—En el Correo de Madrid, salió ano-  
che para la Corte, D. Ricardo Sánchez  
Herrero.

—Hoy ha salido para Mogente, el ofi-  
cial de Telégrafos D. Francisco Moreno,  
destinado a dicha estación. Sentimos la  
ausencia de este probo funcionario que  
disfrutó aquí de muchas simpatías.

Nombramiento

Ha sido nombrado Registrador de la  
Propiedad de Teruel, D. Alfonso Enri-  
quez de Salamanca y Damila.

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

Indispensable superioridad en

CASA FUNDADA EN 1854

CAFES MOLIDOS Y EN GRANO  
TES TAPIOCAS.

## EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Pesetas
En Teruel, al mes.	1'00
Fuera, al semestre, PAGO ADELANTADO.	6'00

### PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

### SAN MIGUEL IO

#### BALNEARIO DE ARCHENA

Temporada oficial de baños desde 15 de Agosto á 15 de Noviembre.  
Grandes rebajas de trenes en billetes de ida y vuelta hasta el 15 de Septiembre.

Se pone en conocimiento de los señores bañistas concurrentes á los balnearios de Achen (Aix la Chapelle), Dax, Aix les Bains, Uriage, etc., pueden proseguir sus interrumpidos tratamientos en estas aguas termales, reconocidas por todas las empuencias medicas como insustituibles en las enfermedades artríticas y reumáticas, nerviosas y paráliticas, herpéticas y escrofulosas, y sobre todo, es el medio más eficaz para la curación del reuma en todas sus formas.

Este Balneario no deja que desear ningún servicio: Instalación hidrotérmica completa, Instituto de mecanoterapia, Estufa de desinfección, Instalación de lavaderos mecánicos á vapor, último sistema de la Casa J. A. John (Alemania); Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (función todas las noches), Delicioso parque y mesa de régimen todo el año, Cuatro magníficos hoteles al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 á 20 ptas. por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 á 11 ptas.; Hotel MADRID, desde 5,50 á 11 pesetas; Hotel LEON, desde 3,50 á 6 ptas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho á un descuento de 15 por 100 sobre el precio de la habitación en quince ó más días.

A la llegada de todos los trenes se hallan en la estación los coches-ómnibus del Balneario, con un rótulo que dice: Hoteles del Balneario de Basilio Irureta.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles: BASILIO IRURETA, Balneario de Archena (Murcia).

#### ACADEMIA GUTIERREZ GARCIA

Calle del Salvador, 38, 2.º

— TERUEL —

Curso breve y práctico de idioma FRANCÉS, a cargo del profesor

**D. Ramón Bujones**

— HONORARIOS MENSUALES —

En la Academia: Clase diaria, 7'50 pesetas; alterna, 5 pesetas.

A domicilio para señoritas: par. señoritas: diaria, 15 pesetas; alterna, 10

Matricula de 9 a 12 y de 16 a 18.

#### A. REYES MORENO

AGENTE DE PUBLICIDAD

— EN —

PERIODICOS DE PROVINCIAS

Abada 5, primero

MADRID

#### Señores Sacerdotes

Racionales; Modelo completo papel fuerte.

A0'75, en la imprenta de este periódico.

#### Anuario Comercial

Editado en dos voluminosos tomos

Obra indispensable a todos, porque en ella encontrará el público cuantos datos de toda España le sean necesarios respecto a comercio, industria, profesiones, agricultura, parte oficial, correos, telégrafos, teléfonos, etc., etc.

A pesar de su importancia, el precio del Anuario Comercial, edición 1915, es de

QUINCE PESETAS

Se facilitan informes para su adquisición en la Administración de EL MERCANTIL.

#### GRANDES HOTELES Y BALNEARIOS

#### TERMAS MATHEU Y SAN FERMÍN

ALHAMA DE ARAGÓN

Agua curativa del reumatismo en todas sus formas, gota, artritis, neuralgias, neurastenia, histerismo, insomnios, enfermedades nerviosas, predisposición catarral, traumatismo, etc.

Gran cascada termo-medical, única en el mundo, y poderosa cámara de inhalación é impregnación radioactiva, eficaz para todas las enfermedades del aparato respiratorio, por rebeides que sean.

Hoteles de primer orden, restaurados lujosamente, con gran confort, mobiliario nuevo, ascensores para los pisos y galerías de baños, calefacción, habitaciones amplias é higiénicas. Pensiones al alcance de todas las fortunas. Deliciosos paseos, frondosos parques, pintorescos y floridos jardines, gran lago navegable. Residencia ideal para bañistas y veraneantes, á cuatro horas y media de Madrid por ferrocarril. Estación en la misma propiedad. Clima seco y sano. Excursiones al célebre Monasterio de Piedra. Pensión desde 6 pesetas.

Para detalles, dirigirse al propietario, D. Ramón Pallarés y Prats, en Madrid, Bolsa, 2 (antiguo edificio de la Bolsa), ó á la Administración de las Termas Matheu, Alhama de Aragón.

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**

**COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA**

Preparado reparador y asimilable. Muy útil para personas con enfermedades que necesitan tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia ó á menudo (accidentes, viajes, sports, etc.).

Este comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca.

Cada caja con 48 comprimidos: 3,50 pesetas

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene en los Hospitales de Bruselas y Buenos Aires.

**ORTEGA** Laboratorio-fábrica: Puente de Valdepeñas. Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID

#### LA LUSTRUN

Toda clase de accesorios y piezas de recambio para Bicicleta y motocicletas

REPARACIONES NEUMÁTICOS

#### ANTONIO GUIRAUDEN

2, PLAZA SAN BULT, 2.

VALENCIA

#### PRESTAMOS A TODOS

CAPITALES EXTRANJEROS

CONDICIONES VENTAJOSAS SUJETAS AL TIPO DE INTERÉS OSCILANTE DEL 4 AL 6 POR 100 ANUAL Y A LA DURACIÓN DE LOS PRÉSTAMOS DE DIEZ Y TREINTA AÑOS

Inspección de cuenta de los interesados

Formación de Sociedades importantes aportando el capital necesario

EXTRICTA PUNTUALIDAD

ABSOLUTA RESERVA

Escribir con detalles a D. Roberto Gagazzoni

Calle de Mendizabal, 28 pral. BARCELONA

Está plenamente demostrado

#### LOS MEJORES ACEITES DE ESTA COMARCA

son los

REFINADOS Y FILTRADOS CON LA MAS ABSOLUTA PERFECCIÓN

#### por Malaquías Marco.--Calatayud

No dejes de exigirlos en vuestras compras, pues son indispensables para la preparación de Conservas, Vigilias y toda clase de guisos, que pueden estropearse con el empleo de los aceites corrientes, sucios por regla general.

Además de su excelente calidad, resultan de mucha economía, pues haciendo una prueba os convenceréis de que cunden más que los aceites corrientes.

El aceite virgen de Aragón, de esta casa, no tiene competidor en los mercados.

Se sirve también preparado en Bidonitos de Lujo de 5 a 10 kilos.

Ahora solo disponemos de inmejorables clases en la Tierra Baja que cotizamos

A PRECIOS MUY REDUCIDOS

#### MEDICINA ZOOLOGICA

Del aparato locomotor

Libro de grandísima utilidad práctica para la clase Veterinaria en que es ventajosamente conocido el autor del libro

#### SEÑOR HERNANDEZ ALDABAS

Justamente acreditado publicista

Precio del ejemplar 10 pesetas, en la Administración de este co. Se remite por certificado abonando 10'00.

EL DIFUNTO WOLFF

Todos sabéis cuál es la vida del hotel en Saiz; poramente de familia. Las excursiones alpinas se realizan en grupos. Se proyectan en el hall o en el parque del hotel mientras se fuma o se toma el café, y en la misma forma se comentan después de realizadas.

La libertad de cada huésped es absoluta, y, sin embargo, constituye una sociedad, una especie de familia, con los demás.

Los turistas llegan de todas partes del mundo. La comunidad de relaciones queda bien pronto establecida en la sala-comedor, en el fumoir, en el parque, en el salón de fiestas, en la biblioteca. En las reuniones se adapta un idioma común para todos, generalmente el francés o el inglés, y lo demás es obra de las circunstancias. La jente joven organiza expediciones y bailes: las señoras graves leen periódicos o hacen labor; los hombres resudados discuten sobre política y arreglan a su antojo el universo.

De una de estas grandes tertulias familiares era héroe en uno de los más sentimentales hoteles de Vevay el norteamericano mister Loope, hombre correcto hasta más no poder, pero siempre propicio a la broma y a la diversión.

De una edad indefinible, más bien joven que viejo, afeitado, su rostro añado, atildado en su vestir hasta parecer el último modelo de los sastres de Picadilly, amable con todo el mundo y siempre dispuesto a tomar parte en las ascensiones a la montaña y en las fiestas de salón, contaba con las simpatías de todos sus compañeros de hospedaje.

En el bello sexo tenía apasionadas admiradoras. Las jóvenes casaderas veían en él, el hombre de mundo que, a fuerza de ver mujeres, aspira a crearse un hogar tranquilo, del cual sea reina y señora una muchacha linda y que pueda brillar en sociedad. Había alguna que otra nada incapaz de reincidir en la conyugada a menos de dar con un mister Loope, tan formal y tan simpático a la vez.

Alemás, el yanqui era soltero, mientras no se demostrase lo contrario. Lo afirmaba él, y no había para que dudar de sus protestas de soltería impenitente.

—¿Cómo es que no se ha casado usted a estas fechas?—se atrevió a preguntarle un día que se hablaba de bodas la mamá de una de las niñas más espirituales de la reunión.

—Tengo formado un juicio tan devoto de la mujer—contestó, apurando la gaitertera, el americano,—que temo ha-

PEDRO MAEL

de Telguec, de Kergréis y de la isla de Aber. Solo se perciben contornos esfumados allá a lo lejos, en el fondo de la ensenada en la que se yergue Morgat, la linda Morgat, con sus rocas llenas de grutas.

A la izquierda, la costa salvaje, dura y feroz que se extiende como un cordón desde la punta de Leidé a la de Brerellec. Después de esto, no hay más que el terrible dominio del Bar de Saiz.

El vapor corta las olas y rasga con su espólón la verde túnica de las aguas. El cabo de la Chévi se acerca. Ya no se ve Domarnez. Gaid, deslumbrada, no puede saciar su vista, y sin embargo, este espectáculo es una fiesta para los ojos. A medida que se borra un cuadro, aparece otro. Las barcas de pesca, persiguen la ardina, que indican al mismo tiempo que la espantada, los delfines que saltan, en grupos de tres o cuatro sobre las tranquilas aguas.

De cuando en cuando, entre las olas, aparecen lan ladas en de esos cormoranes negros a los cuales ya no inspira ni inquietud el silvido de la máquina. Si el vapor se acerca demasiado contando con su peso y su pereoso balanceo, se suelta y esto basta. La quilla pisa a dos metros por encima de las cabezas, y ellos reaparecen a popa, tranquilos y socorridos después del incidente.

Se llega al Beg-ar-Chaor. Su vertiente, agujereada por innumerables laberintos, señalada al fin del hermoso golfo. La mar, libre de fronteras recobra sus derechos. Al sur aparece una silueta de dos altivos fantasmas: son la horrible punta del Bar y su hermana gemela la Punta del Van,—es el Vieille.—Al norte, centellean unos lingotes de oro rayados del sol: son los Tas de-Pois, tras de los cuales

46

47

hacer desgraciada a la que sea mi esposa. Dudo ser un marido perfecto, y mientras pienso si podré llegar a serio va pasando el tiempo.

Mister Loope era, como queda dicho, un hombre encantador. Había viajado mucho, y narraba sus expediciones a todas las partes del mundo con una amenidad extraordinaria. Era también cuentista imponderable.

—Cuéntenos usted algo—le decían las damas muchas tardes cuando llovía o la nieve las recluía forzosamente en la sala del te.

Y mister Loope, siempre complaciente, refería algo curioso o anecdótico, después de calarse el monóculo, que, a juicio de las señoras, daba a su cara un no sabían qué de interesante, de solemnidad.

Una noche, mister Loope, rodeado de su corte de amigas y admiradores, habló en estos términos.

—Voy a contar a ustedes la historia más extraordinaria que han oído de labios humanos. Conste que digo «historia» y no «cuento». Conste también que es la primera vez que lo refiero, y conste finalmente, que el protagonista de esta estupenda historia soy yo.

No hay para qué decir que el auditorio prestó desde este instante mayor atención a las palabras del norteamericano, y que hasta hubo bella concurrencia que subrayó su actitud adelantando un poco su asiento para oír mejor... o para que mister Loope se fijase más en ella.

—Pues bien—dijo el héroe para comenzar su historia.—Yo no soy mister Loope, como ustedes creen y yo mismo llevo a creer en muchos momentos. Esto no quiere decir que yo usurpe el estado civil de algún otro ciudadano, ni que tenga que confesarme criminal de folletín. Nada de eso. Repito que no soy mister Loope. Soy el difunto Wolff... (Movimiento de sorpresa y hasta de estupor en el auditorio.)

Darán ustedes que me he vuelto loco o que quiero amenizarles la velada con un cuento fantástico. Nada de eso. Repito con la mayor seriedad que soy el difunto Wolff, ministro de Trabajos públicos de mi país asesinado hace seis años en la inauguración del Concurso Universal de Filadelfia... (En algunas de las señoras que escuchaban hubo un tacto de codos, como diciéndose: ¡Qué bromista es este hombre!)

Yo tuve la suerte de terminar con provecho y muy joven los estudios de ingeniería. Mi padre, que era abogado de Georgia, quiso que fuese también abogado como él, y lo fui. A los veinticinco

años me vi ingeniero, abogado, diputado y millonario, porque mis padres perecieron en el descarrilamiento de un tren de Chicago.

Quien conozca un poco la historia política de mi país sabrá que hubo un ministro muy joven llamado William Wolff, que se hizo popularísimo por sus iniciativas y sus éxitos parlamentarios. Sería inmodestia censurable hablar así de mí si no se tratase de un hombre difunto a quien la prensa ha dedicado planas enteras y la Historia ha consignado en sus páginas su nombre, su fecunda labor y la tragedia que acabó con su corta existencia en el mundo de los negocios políticos.

Tanta suerte en mi carrera fué, sin embargo, mi desgracia. El trabajo me abrumaba. Llovían sobre mi las pretensiones de matrimonio. No es jactancia. Ya saben ustedes lo romántica y sensibles que son muchas mujeres en mi país. Hubo una, sobre todo, que se me mostró apasionadísima y decidida a hacerme su esposa. La dije lo que suelen ustedes decir por estas latitudes cuando reciben una declaración amorosa: que lo pensaría. Me abrumaba a cartas; me anunció que si no correspondía a su pasión se suicidaría... Y como bella era muy bella; pero ¡que pesadez la suya!

Entre los admiradores que tenía había uno que me escribía con frecuencia diciéndome que podía interesarle mucho conocerle personalmente.

Tanto insistió, que un día le recibí en mi despacho. Figúrense ustedes mi asombro al ver frente a mí un hombre tan parecido, tan semejante, que parecía hermano gemelo mío. Más bien parecía yo mismo. Aquel hombre no sólo tenía mi parecido, sino mi propia voz. Era cultísimo, seguía paso a paso la política del día; estaba, pues, enterado de cuanto a mi alrededor pasaba; pero su situación era precaria, y me propuso sencillamente sustituirme en los momentos en que yo me sintiese fatigado y quisiese descansar.

Acepté, a condición de hacer una prueba de un día sólo. Luis Guebart, que así se llamaba aquel hombre original, realizó tan maravillosamente el papel de substituirme—hasta la firma consiguió hacerla que se confundiese con la mía—, que a los pocos días del de la prueba siguió una semana, y más tarde un mes.

Cuando él era el ministro, yo me ponía un bigote postizo y una peluca que me desfiguraban. Cuando volvía a mis funciones, él adoptaba la misma transfiguración.

Actuaba mi otro yo cuando hubo de

inaugurar la Exposición de Filadelfia. Como no ignorarán ustedes, un anarquista disparó un tiro de revólver contra el ministro Wolff, que cayó muerto.

El muerto, por consiguiente, era yo sin serlo. Emigré y empecé los viajes cuyos relatos me han escuchado ustedes tantas veces.

—Pero si no ha muerto usted—se atrevió a objetar una de las señoras que le oía con más interés—, ¿cómo no ha deshecho usted la comedia explicando todo lo ocurrido?

—Estaría a estas horas encerrado en una casa de locos. Además, mis parientes, que, como es natural, se apresuraron a heredarne, habrían tratado de asesinarme para no verse en el para ellos doloroso caso de devolverme los millones. Preferí considerarme por definitivamente difunto, y aquí me tienen ustedes dispuesto a probarles documentalmente lo que acabo de contarles si no lo creen ustedes. Ahora comprenderán por qué no me caso... Tampoco podría hacerlo. ¡Quién diablo arregla mis papeles de matrimonio!

—Y diga usted interrumpió una de las damas que más afecto exteriorizaba hacia el difunto Wolff, y que casi había llorado escuchando el relato de su vida y muerte—, ¿qué se hizo de aquella mujer tan enamorada de usted que le anunció su propósito de suicidarse si no era correspondida en su pasión? ¿Tuvo usted noticia de su actitud después de la tragedia de Filadelfia?

—Sí; por casualidad la tuve. Antes de transcurrir quince días de mi muerte había contraído matrimonio con un rico salchichero de Chicago.

H. J. SEVERITZ.

LEANSE ANUNCIOS

CUARTA PLANA

DIA RELIGIOSO

Santos de mañana.—San Juan Cancino. Rosario.—Se reza durante todo el mes: En la Catedral a las cuatro menos cuarto. En las parroquias al toque de oraciones. En Santa Teresa y Santa Clara después de la misa conventual.

Cuarenta horas.—En San Pedro. La misa cantada a las nueve. El ejercicio de la tarde de cuatro y media a seis y media.

Misas a hora fija.—Hospital y Santa Teresa, a las seis, Santiago y Santa Clara a las siete. Santa Teresa, a las ocho. Catedral y en San Martín a las nueve. Catedral, cantada, a las nueve y media rezada a las once.

CARIDAD

una línea blanca y las siluetas de los faros, revelan la situación de San Mateo. Llegan a Toulanguet. Aparece el canal que da entrada a la ensenada de Camaret, y Gildas enseña con orgullo a su compañera una ciudad en un rincón de la incomparable rada.

Este es Brest. Gaid—dice el joven enrojeciendo de orgullo al ver su suelo natal.

Advertisement for ESTOMAGO DIGESTÓNICO medicine, including a logo and text describing its benefits for digestive issues.

Para nuestros lectores CUPÓN REGALO

EL MERCANTIL deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5 Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco centimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en es adt-administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

También serviremos por 3'95 ampliaciones del modelo pequeño, o sea de 33 por 42 en conjunto, con marco blanco o caoba, a elegir, y su artístico passe-partout, en lugar de cristal.

Advertisement for DIEZ CUPONES (Ten Coupons) for 'El Mercantil' newspaper, detailing the terms of the offer.

Advertisement for ESTOMACAL and DIARREAS medicines, including descriptions of symptoms treated and contact information for Ricardo Sánchez Herrero.

Ricardo Sánchez Herrero CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO. Compra y venta de valores del Estado y Mercantil. Intervención en operaciones del Banco España y otros establecimientos de crédito. Carrasco, núm 27 TERUEL 2.

